

Uden år, antagelig 1960

SENDER

Raymonde Aynard

RECIPIENT

Arthur Køpcke

FACTS

Document type:
Letter

Language:
engelsk

Date explanation:
Aynard udstillede sammen med
Joppolo i Galerie Køpcke i marts
1960. Brevet er derfor med stor
sandsynlighed skrevet i 1960.

Sender's location:
Paris

Recipient's location:
København

Mentioned people:
Beniamino Joppolo

Archive:
Aros, Arthur Køpckes Arkiv

TRANSCRIPTION

9 March 20 rue Jacob
Dear Sir I finally find out
how Joppolo could pay you directly;
it is because you gave him
your postal cheque account.
If you want me to settle
with you in the same way
- and it is the simpler - your
banker must first withdraw my
first cheque, and I shall send you
the sum immediately. Will you
advise me of what you decide
and give me the number of
your postal cheque account please -
Very sincerely
R. Aynard

9 March 2. 12. 12. 12.

Dear Sir I finally find out
how Popple could pay you directly;
it is because you gave him
your postal cheque account.
If you want me to settle
with you in the same way
- and it is the simpler - your
banker must first withdraw my
first cheque, and I shall send you

the sum immediately - will you
advise me of what you decide
or give me the number of
your postal cheque account please -
very sincerely R. Rygaard